

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београд, Јованова 10
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Бела Мор Јовановић Маријана
Занимање — Zanimanje	мужевина
Држављанство — Državljanstvo	мађарско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	И-IV-1862
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Х. М. Вождовац
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	- - -
Брачно стање — Брачно stanje	омењен
Вера — Vera	јеврејске
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме	Фрими Белти Лован
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno име i девојачко породично име žene i rođeno име dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Белта Јовановић			9-IV-1862	ст. Јованова

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

27-IV-32

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-становодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27.VI-37	Београд, Јовановић	10	Масејаер Алекса	6.VI-38	Мађарску

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА